

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. | Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre 3

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A budapesti világkiállítás és a vendéglősök.

A budapesti kereskedelmi csarnok jubiláris közgyűlésén vettett fel egy, a magyar székesfővárosban 1916-ban vagy 1918-ban megtartandó világkiállítás eszméje. A nagy gondolatnak mindjárt akadtak támogatói, fölkarolói különösen a kereskedői világban és napisajtóban. A budapesti ipar és kereskedelmi kamara üdvözölte az eszmét s hozzájárulását ajánlotta fel annak kiviteléhez. Csodálatosképen az Országos Iparegyesület a budapesti világkiállítás eszméje ellen foglalt állást. Ez különben nem valami nagy baj. Tudjuk azt, hogyha valami eszme nem Gelléri Mórétól származik, ott az Iparegyesületben mindjárt az ellen foglalnak állást, annál is inkább, mert ha az a gondolat valahogy még sem jól sülné el, Gellériék nagy önérettel mindjárt hivatkozhatnának: Lám, megmondtam! Az ilyen kicsinykedésen azonban egyszerűen át szokás siklani, most is át lehetne, ha nem volna nevétségesen bosszantó, az iparegyesületi Gellérieknek az a megjegyzése, hogy nekik már azért sem kellene a budapesti világkiállítás, mert az Budapesten nagyon megszorítaná az építkezéseket. Mintha bizony Budapesten a nagy lakáshiány tekintetében nem volna szükség fokozottabb építkezésekre. Avagy nem tudják ott az Országos iparegyesületben azt, hogy az állam és székesfőváros éppen ezért épített szükséglakásokat?

De hagyjuk a gáncoskodást. Tudjuk azt, hogy egy világkiállításnak összealkotása nem kicsi és nem könnyű dolog, még nagyobb emporiumokban is, mint Budapest. Tudjuk, hogy egy világkiállításnál sokat kell

kockáztatni és sokat lehet veszíteni. Így volt az Párisban és más világvárosokban is. De ha körültekintő szakférfiak és nem Potemkin-falvakat építők és diszletfestők rendezik azt a dolgot, azt hisszük, hogy ez a kockázat ki lesz zárva. Amint az eddigi tervek felmerültek, ennek a kiállításnak alapozása helyes nyomokon haladna. A szükséges költséget fedezni lehetne egy nagy állami sorsjáték engedélyezésével és szükségszerű állami beruházások előre való megrendelésével és elkészítésével. Ha még ez nem volna elég, az állam többet is nyújthatna. Utóvégre, ha hadihajószörnyekre százmilliók juthatnak, jutni kell a magyar ipar és kereskedelem és az idegenforgalom emelésére is. Ez a kiadás ugyanis hasznos befektetés volna. Amennyivel jobb helyzetbe kerülne iparunk, kereskedelmünk, annál hasznosabb adóalanyát képezné az álladalomnak.

Ami a budapesti szállodásokat, vendéglősöket és koresmárosokat illeti, azt hisszük mindnyájunknak egybehangzó véleményét fejezzük ki, midőn azt mondjuk, hogy azok mindnyájan lelkesedéssel üdvözölnék a budapesti világkiállítás eszméjét. Ha valakinek, úgy nekik volna szükségük itt az idegenforgalom emelésére. Üzleteik — különösen a vendéglősiparosoké — ma pangásban vannak. Mekkora lendítene rajtuk egy világkiállítás látogatottsága. Ha ennek a kiállításnak eszméjét a kormány, az országgyűlés, a székesfőváros magáévá tenné, mindjárt örvedetesebb anyagi fordulat következne itt be. A pénzemberek kinyitának erszényeiket, s csakugyan megindulnának az építkezések minden vonalon. Nemcsak a tervezett kiállítás területén, hanem a városban is és bizonyára

hozzáfognának az új központi városháza építéséhez is. Sok ezer iparos, ipari munkás jutna jobb keresethez és így jobb napok virradnának vendéglőinkre is.

Az eszme fel van vetve, s tudjuk, hogy ez nem fog immár végleg elaludni, még talán Bécsnek és Ausztriának minden ellenszegülése dacára sem. Csak az a kérdés, hogy még ebben a decenniumban valósuljon meg, hogy a hasznos gondolatnak még ez a nemzedék is vehesse erkölcsi és anyagi hasznát.

A palaczkok kötelező megjelölésének elhalasztása. A vendéglői és kereskedelmi bor és szeszt tartalmazó palaczkok mennyiségtartalmának kötelező megjelölését a kereskedelmi miniszternek két év előtt kelt rendelete értelmében a folyó év január elsején már végre kellett volna hajtani. A kereskedelmi és iparkamarák indokolt felterjesztésére, a kereskedelmi miniszter most a palaczkok irtartalmának kötelező, hivatalos megjelölését egy évre, tehát 1912. január elsejére elhalasztotta.

Visszaélés a névmagyarosítással.

Az embernek legjogosabb tulajdona a neve, a tisztessége, meg a becsülete. Vagyondtól, czimedtől, rangodtól, hivatalodtól megfoszthatnak, de az apád után örökölt nevedtől, tisztességedtől, becsületedtől soha, vagy csak akkor, ha olyan büncelekményt követesz el, mely börtönbe juttat, ahol lehámlik rólad a tisztesség zománca és név helyett lesz belőled egy számozott emberi roncs. És dacára annak, hogy így van, minden emberi tulajdonunkat védi a törvény, még becsületünket is, de, hogy nevünket el ne orozzák tőlünk, vagy jogtalanul meg ne osszák velünk, arra nincs törvényes oltalom.

A névmagyarosítást hazafias célzatainál fogva annak idején mindenki helyeselte. Mert mi volt a cél? Az, hogy akik idegenből közénk ideszármazva, nyelvben és érzésben úgy is magyarokká lettek, legyenek azok magyarok nevükben is. A törvény igen he-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDÁ

ZIMMER FERENCZ halmagykereskedő

cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő

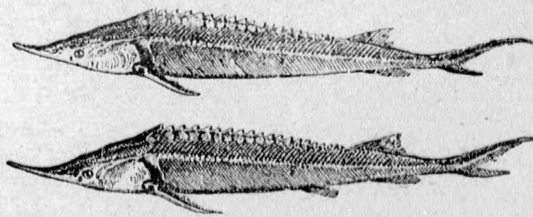
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindenemü tengeri és édesvízihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja.

Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.



ALAPÍTOTT
1820.



lyesen intézkedik s efejett közigazgatási hatóságaink is dicséretes buzgalommal örködték, hogy az új névmagyarosítók régi, magyar történelmi ősnéveket ne vehessenek fel. Bizony elvétve azért megesezt, hogy az új magyarok névváltoztatása által megszapordott nálunk a Zrinyiek, a Hunyadiak, a Petőfiék száma, holott e nagy nevek viselőinek leszármazottjai már rég a magyar rögök alatt porladnak. Ismételjük, a névmagyarosítás a maga korlátai közt igen helyes dolog, de történnék ezzel súlyos visszaélések is.

Nem minden ember változtatja azért magyarosra nevét, hogy ezzel magyar voltának külsőleg is kifejezést adjon, hanem igen sokan azért, hogy nem éppen előnyösen meghurczolt régi nevüktől szabaduljanak, vagy pedig pusztán csalafinta, ravasz üzleti szempontból. Ez utóbbiak vannak mostanában különösen napirenden. Tudunk esetet, midőn ismert nevű magyar író nevét, még keresztnevét is felvette egy más vallású és más fajbeli fiatalember, hogy amannak irodalmi munkáival, mint a saját szerzeményeivel brillirozhassék, szélahamoskodhassék. Igen gyakori az eset, hogy jóhírnevű orvosok és ügyvédek neveit névmagyarosítás útján kezdő orvosok és ügyvédek veszik fel, hogy így azután a közönség megtévesztésével nagyobb ügykörre, klientúrára tegyenek szert. De a névmagyarosítás, névcsere útján talán mégis a legtöbb visszaélés követtetik el a vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlatának tág területein. Ma már szinte bevett szokás, hogy régi, becsületes, jóhírnevet szerzett vendéglősök neveit mindenre vállalkozó, kezdő és sokszor nem igen kifogástalan egyének veszik fel, írják ki cégérül, hogy a közönséget azután ezzel megtévesztve, kétes üzleteikbe csalogassák. Hogy többet ne említsünk, itt van közöttünk a régi jó magyar vendéglősöknek egyik legtiszteltebb alakja, az öreg Szikszay Ferencz bátyánk, akit kitiünő magyar konyhájáért, boraiért, nemcsak a főváros uri közönsége, hanem az egész Budapestre ránduló vidék magyar közönsége megbecsül. És mi történik most a vendéglői ipar gyakorlása közben annyira ismertté lett, megbecsült Szikszay-névvel. Az, hogy teljesen idegenhangzású, nem tudni honnét származott bor- és sörmérők szinte tömegesen magyarosítják nevüket »Szikszay«-ra, úgy hogy ma már annyi Budapesten a »Szikszay«-féle vendéglő, korcsma, mely azután lassan, észrevétlenül »Szikszay«-ra változik, hogy el nem igazódik közte az ember, kivált a vidékről ideiglenesen Budapestre került ember.

Néhai Karikás Mihály hírneves magyar vendéglősünk után éppen így vagyunk a »Karikás-féle« gombamódra elszaporodott vendéglőkkel és korcsmákkal is.

Hát tisztesség adassék a nemes czélzatu névmagyarosításnak, de az annak köpönyege alatt elkövetett visszaélések még sem járják s azok elkövetése ellen törvényes uton kellene az államnak egyes polgárait megvédelmezni. II. József császár a zsidókat azért kényszerítette vezetéknévek felvételére, hogy azok egymástól megkülönböztethetők legyenek. Nekünk ma-

gyaroknak is azért vannak apáink által becsülettel szerzett magyar vezetéknéveink, hogy azáltal megkülönböztessünk, nem pedig azért, hogy midőn e névnek már magunk is közbecsülést, tiszteletet s üzleti jóhírnevet szereztünk: azt névváltoztatás vagy névmagyarosítás czimén mindenféle jött-ment, gyanus náció, gyakran szédelgési czélokra, kisajátíthassa!

A vendéglők és korcsmák tulszaporodásának meggátlása. Az 1899. évi 25. törvény-czikk 12. szakasza kimondja, hogy egyes községekben a lakosság növekedése következtében a vendéglőknek, vagy korcsmáknak eggyel, vagy többel való szaporítására a „községi előljáróság, közigazgatási hatóság, vagy pénzügyi igazgatóság“ tehet kezdeményezést. Mivel azonban igen gyakran előfordult az, hogy egyes községi előljáróságok a sógorság, komaság kedvéért, vagy egyéb okok miatt minden szükség nélkül, már meglévő vendéglők és korcsmák rovására kezdeményeztek egyesek részére korcsma, vendéglő-nyitási és italméresi jogot; a pénzügyminisztérium ma már az engedélyek kiadásánál csak akkor dönt kedvezőleg, ha a vendéglők, vagy korcsmák szaporítására nem csak az előljáróság, hanem az illető város, vagy község képviselőtestülete gyakorolja a kezdeményezési jogot, mert tulajdonképen ez van valójában hivatva megítélni azt, hogy ugyanabban a városban, vagy községben van-e vagy nincs több vendéglőre, korcsmára szükség.

Ruthénföldi korcsmárosok.

Máramaros vármegyének az országhatár felé eső része a ruthének földje. Hegyekből, völgyekből álló, erdőborította vadregényes országrész ez, mely az emberek, a lakosság tekintetében is nagyon különbözik, például a magyar Alföld lakosságától. Téli időben általában hó borítja itt a hegyeket, völgyeket, még az utakat is, melyeken szinte hangtalanul suhannak el a csengő nélküli szánkók. Amint Máramaros megye területére érünk, már Vörösmartinál, de különösen Husznál észrevehető az, hogy egészen különleges magyar területen járunk. Hosszu szakállu, hosszú haju alakok ácsorognak még a legnagyobb hidegben is az állomásokon. Ilyen Galiciából ideszakadt egyének végzik itt az állomásokról a kis elhagyott, félreeső falukig a személyfuvarozást is. És ezek a furcsa alakok szinte elkeseredett toladással lépik meg a vonatról leszálló utast. A fuvarvitel árát — egymásra vetett gyűlöletes pillantások közt — nem fölfelé, hanem lefelé licitálják. Amint a hegyeknek föl, a völgyeknek alá siklik a szánkó, itt-ott apró falvakra találunk. Ezek a faluk egymástól távol álló nyomorúságos, nagyobb sertésőlszerű házakból állanak. Egyiknek sincs kéménye, ha fűtenek benne, az egész ház

teteje füstölög, úgy hogy azt hinné az ember, hogy mindjárt kicsapnak abból a lán-gok. Pedig dehogyan csapnak ki. Ha kinyílik a fakilincses ajtó, egy-egy sápadt arcú férfi, meg sápadtabb asszony, vagy gyermek tekint ki csodálkozó szemekkel a sikló szán és annak utasa után.

Amilyenek ezeknek a rutén faluknak a házai, rendszeren olyan a falu közepén álló korcsmái is, mely egyuttal szatócsbolt és mézsárszék is, de talán leginkább pálinkamérés. Ezekben a korcsmákban, — melyeknek csak némely helyen van külön lakó- és ivószabája, — szintén Galiciából ideszakadt, hosszú, kuszált szakállu, srófos haju kazár a korcsmáros, aki azonban nemcsak szatócs, mézsáros, hanem személyfuvarozó is, sőt az egész falu üzleti ügyeit ő bonyolítja le. Letelepülése után már néhány év múlva megszedi magát s ami eladni valója van a szegény rutén parasztnak, azt ő veszi meg s ő közvetíti tovább. A megvett terményekért pedig nem pénzzel fizet, hanem valóságos cserekereskedést üz. Szeszessitalt, pálinkát s a városok boltjából kislejeztett szatócsboltt ad helyette. Ami eladni való buzája, burgonyája, szárnyas jószágja van a ruténnek, az mind a galíciai korcsmároshoz kerül. A szegény ruthén paraszt pedig — különösen vasárnapokon — ott ül a korcs-mában egymás sorjában és iszik literes üvegekből megnevezhetetlen anyagokból kifőzött csehvice pálinkát mindaddig, míg el nem álmosodik s össze nem rogyik, míg el nem jön érte sápadt felesége és haza nem kíséri és amíg füstölögő faháza és kis földesekéje is a Galiciából ideszakadt kazár korcsmáros kezére, tulajdonába nem kerül. Mikor ez a ruthénföldi korcsmáros már jobban megszedte magát, fölcsap vállalkozónak. A kincstári erdőkből erdővágásra, vetésre, faszállításra vállalkozik, silány napszámért ruthén paraszttal dolgoztak s ezeket természetbeli dolgokkal, pálinkával, szatócszikkokkal és mézsárszékéből kikerült olyan hussal elégti ki, melyek elhullott állatok testrészeiből származnak, mint ez legutóbb is kiderült több rutén község élelmes mézsáros-korcsmárosáról. Később legelőterületeket is bérel ez a korcsmáros ur s ami marhat azon a rutén paraszt nevel azt is ő veszi meg és adja tovább. Így lesz belőle lassankint földbirtokos, egész határok tulajdonosa, de akkor már kevés neki Máramaros vármegye. A legtöbb kazárkorcsmáros meggazdagodva, Budapestre húzódik fel s itt lesz nagy pálinkamérő, söntéstulajdonos, versenytársa bupest régi, tisztos vendéglősöknek s végül mint háztulajdonos és köztisztességet élvező polgár tölti itt el nagy családjá körében öreg-sége napjait.

Vannak azonban még szerencsére nálunk, akik a meggazdagodásnak ezt a módját nem tartják már egészen tisztességesnek s az ilyen korcsmáros-kazároktól megmentendőnek találják még a szegény ruthén népet is. Ennek a megmentésnek az órája pedig akkor következik el, mikor a vendéglős és korcsmáros ipar is a törvényes képesítéshez kötött iparágakhoz soroztatik s amikor minden ilyen galíciai bevándorlott még a hatóságok szivességével sem csaphat fel ruthénföldi korcsmárosnak.

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 19. szám.

A magyar pinczéség első és egyetlen önálló pénzügyintézete. Óvadékot azonnal folyósít. Nincs heti üzlet rész! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Magyar sör, német sör.

Még csak a tél hideg, száraz fagyja veszt körül bennünket, még sötét felhők, leereszkedő ködök hirdetik, hogy még soká kell várni a meleg nyárra, a hűsítő sörrel ide nyére, egyes előkelő vendéglőink üvegablakai, éttermeinek oldalfalai már is tele vannak aggatva a különféle söröket ajánló hirdetményekkel. Elmegyünk egyik, el a másik nagyobb s előkelőbb vendéglőbe s mind egyikben ott találjuk ezeket a sörévezeteket ajánló plakátokat, rendesen a vendéglős azon meleg ajánlatával, hogy ebből és abból a kiváló minőségű sörből már naponkint, vagy folyton friss csapolás kapható. És nagyon csalódnék az a tisztelt polgártársunk, aki azt hinné, hogy itt Magyarországon, magyar terményből készült sörökről volna szó. Nem, ezek az elragadtatással szövegezett plakátok majdnem kizárólag német, bajor, különösen osztrák területen főzött söröket ajánlanak és ezektől vannak elragadtatva egynemely vendéglőseink, hogy miért, azt nehéz volna megmondani, mert ha magyar ember bor helyett márt sört iszik, hát szívesebben megissza a magyar sörgyárak termékét, mint az osztrákoknál főzött árpalevet.

Magyarországon már sok évtizedes az a mozgalom, melynek jelszava, hogy pártoljuk első sorban a hazai ipar termékeit. Vannak azonban egyesek, akik mégis a külföldi ipar termékeivel fődözik szükségletüket s indokolják ezt a hazafiasnak éppen nem mondható eljárásukat azzal, hogy a magyar ipar még most napjainkban is annyira fejletlen, hogy annak készítményei nem állják ki a külföldi ipar termékeivel a versenyt. Hát ebben az állításban nincs igazság. Mert például a magyar butoripar ma már olyan fejlett, hogy annak készítményeit nagyon szívesen vásárolják már a Nyugat nagyobb és művelt városaiban, míg ha itthon egy-egy új kávéházat, szállodát szerelnek fel, azt menten beraktározzák az osztrák butoriparok silány, művésziellen faalkotmányaival, a magyar iparosság sérelmére és méltó felháborodására. Hát ilyenformán vagyunk a sörgyártmányokkal is. Azt már senki sem állíthatja, hogy a mi budapesti, immár világhírre vergődött sörgyáraink gyártmányai ki nem állanak a versenyt a világ bármely sörgyártó telepének termékeivel, még a híres bajor sörökkel szemben is, az osztrák sörökről nem is szólva, melyeknek nagy átlaga kiválóság tekintetében össze sem hasonlítható a magyarországi sörökkel. És hogy ez miért van így, annak is megadhatjuk az okát. Nemesak azért, mert a budapesti sörgyárak vezetése a legkiválóbb szakférfiak irányítása alatt áll, hanem azért is, mert ezek a gyárak a legkiválóbb sörnek való anyagból, magyarföldön termelt fehér sörárpából és komlóból gyártják termékeiket s ehhez a gyártáshoz kivált Kőbányán olyan speciálisan sörhöz való forrásvizet használnak, melyhez e különlegessége tekintetében hasonló nem fakad ki a földből egész Európában. A külföldön napról-napra jobban ismerik el a magyarországi, különösen budapesti söröknek páratlan kiválóságát, amit bizonyít a hivatalos statisztika is azzal, hogy megállapítja, hogy a magyar sörnek külföldre való kivitele évről-évre hatalmas arányban

növekedik. Hogyha tehát Magyarországon s elsősorban Budapesten külön sört készítenek, mint Ausztriában és legalább is olyant, mint a német birodalom bármely részében; akkor hogy egyes vendéglőseink, korcsmárosaink mégis, hogy miért ragaszkodnak a külföldi sörök ajánlatához, kíméréséhez, annak magyarizációját adni már igazán nehéz dolog, mert hogy az idegenből importált sörön nincs több hasznuk vendéglőseinknek, mint a hazain, az is bizonyos dolog. Az még érthető, hogyha például egy Bajorországból ideszakadt sörházas itt bajor sört mér, de hogy magyar vendéglősök, korcsmárosok a hazai kiváló minőségű sörök mellett, vagy azok kizárásával cseh és osztrák sörtermékeket mérnek, az már igazán érthetetlen.

Am van a dolognak egy másik oldala is. A mi magyar vendéglőseinknek, korcsmárosainknak már nem éppen csak hazafiságból, de üzleti szempontból is meg kellene érteni, hogy ezek a budapesti sörgyárak a saját üzemükben ezerszámra magyar munkásokat és magyar iparosokat, sőt magyar tisztviselőket alkalmaznak, akik így maguk, mint családtagjaikkal egyetemben a magyar s itt a budapesti vendéglők és korcsmák fogyasztó vendégei. Ez is egy indok volna arra, hogy a magyar ipari termékek sorozatában magyar vendéglőseink és korcsmárosaink a magyar sört pártfogolják és annak mozdítsák elő megérdemelt hazai forgalmát.

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

Az a súlyos vád, mely a magyar érzelmű vendéglősség felháborodásától kísérve, terhel a budapesti kiskorcsmárosok, — hivatalos elnevezésükkel a »székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok« ipartársulatát, — hogy hivatalos lapjuk, a »Fogadó« szerkesztőseége germanizáló szándékkal, a magyarországi vendéglősség körében majd félszázados, nemes küzdelem által elért magyarosodási eredmények lerontására, az ő hozzájárulásukkal ad ki Budapesten egy német nyelvű szaklapot, eddig megczáfolva nincs, sőt megerősítve van. Ezt a tényt még letagadni sincs bátorságuk. Csak takargatják, mint a — talán saját jobb akaratuk nélkül közibük került — rothadásnak induló szemetet, amelynek csak egyik határdombja ez a német nyelvű szak »organ«. Csak egyik határdombja, mert hiszen — mint Mohos Ferencz budapesti vendéglőstársunk e lapok előző számában megírta, a kiskorcsmárosok ipartársulata megalakulásakor már az volt a törekvése e társulat — a nyilvánosság előtt vakondok módra bujkáló s részben álnév alatt rejtőzködő valóságos vezetőségének — mely nem azonos a hivatalos elnökséggel, — hogy a székesfővárosi kiskorcsmárosok ipartársulata nemzetietlen irányban szerveztessék, német nyelvű alapszabályokkal s ennek folyamányaként természetesen német tanácskozási nyelvvel is. Ez a német nyelvű kiskorcsmáros »organ« tehát csak betetőzése e budapesti kiskorcsmárosok ipartársulata lapumögött sunyító irányítói

magyarellenes, a hazai vendéglősség magyarsága ellen irányuló, galád törekvéseinek.

Midőn mindezt a meg nem czáfolható tények állapítják meg, nagyon természetes, hogy a részben német nyelvű hivatalos szaklappal bíró kiskorcsmárosok székesfővárosi ipartársulata senki emberfia előtt nem tarthat többé igényt arra, hogy a magyar ipartársulatok közé soroztassék, mert hiszen annak törekvése és orgánuma is a germanizálás felé gravitál. Ez a társulat tehát — bár sajnálatra méltók egyes félrevezetett tagjai — joggal kivivta magának immár azt, hogy »Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok német ipartársulatának« neveztessek. Hogy pedig tisztességes magyar érzelmű ember tagja és támogatója egy ilyen, — a Schulverein törekvéseinek szolgálatába ugratott, Budapesten burjánzó kiskorcsmáros német ipartársulatnak nem lehet; azt legelső sorban belátta Kaszás Lajos nagyvendéglős, ez ipartársulat eddigi elnöke, midőn férfias elhatározással lemondott e német ipartársulat elnökségéről s nagyon helyesen a faképuél hagyta ezt a magyar kenyéren élő, de a magyar közélet nemzeti gyökerein rácsálni akaró vakondok-szövetkezetet. Ha akad ezen immár német kiskorcsmárosok ipartársulatban több hasonlóan gondolkodó, jóra való magyar ember is, az bizonyára követni fogja Kaszás Lajos példáját.

És midőn a kiskorcsmárosok német ipartársulatának egyik hivatalos lapja, a »Fogadó«, képtelen még letagadni is, még enyhíteni is, nemhogy megczáfolni a reábizonyult germanizáló törekvés súlyos vádját, akkor, mint a saját maga által állított kelepcebe szorult róka, — vagy mondjuk inkább görény, — anélkül, hogy a dolog érdeméről tudna, vagy merne beszélni — nagy kinjában nyelvöltögetési mutatványokban gyakorolja magát, megérintvén többek között Ihász Györgynek, a »Vendéglősök Lapja« szerkesztőjének nem a köcsögalapját, hanem lábbelijének ama sarkát, melyről — ha a »Fogadó«-éhoz hasonló modorban akarnánk beszélni, azt mondhatnók, — egyszer könyörületből lehámlott az a néhány forint, mely a néhai »Ujkor« egyik vezetőjének és még két társának az akkor kikerülhetetlennek látszott kényszerűt helyett a rendes vasuti elutazást biztosította. Ilyen dolgok emlegetése azonban nem tartozik a mi tárházunkba, de megjegyezzük, hogy ez a kelepcebe szorult férges kis bestia, nagy sivalkodása közben még a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok« ipartársulatának nagyérdemű elnökét, Gundel Jánost is megfenyegeti, hogy kicsorbult fogaival őt harapja meg, ha a saját silány üzleti érdekében készült germán-rendszerű görényszorító csapdából őt ki nem szabadítja, sőt tovább is szorongattatni hagyja. Szóval, a »Fogadó« személyeskedik, hogy schulverein szagu törekvéseiről a figyelmet elterelje. Mi nem követjük őt e tere, mert ha erre a tere követnők, az ő modorát követve, csak azt íránk le, hogy egyszerűen nem hagyjuk félrevezettetni a magyar és magyarrá lett vendéglős és korcsmáros iparosságot, hogy azt alattomos utakon, ravasz

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papírszalvéták, menükártyák, felírókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók:
PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papíráruházában **Budapest, V., Váci-körút 60. sz.**

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő Budapest, Központi vásárcsarnok.

Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

eszközökkel a hazátlan nemzetköziségbe, vagy a magyarellenesség-germanizációba tereljük s hogy akik vele szemben mégis ezt kísérik meg, azokat hazafias felháborodásában korbácsolja is ki ez a magyar vendéglősség falujából. Ismétéljük, ha a kiskorcsmárosok hivatalos lapjának színvonalát vennők válaszunk tárgyául, ilyenként, válaszolnánk, de így ezt a modort és annak germanizáló, németlajos egyéneit, minden tendenciájukkal egyetemben, a tisztességes magyar vendéglősség magyar nemzeti érzésű elbírálása alá bocsátjuk.

A záróra. A székesfőváros iparügyi bizottsága most foglalkozik a kávéházak azon kérelmével, hogy az éjjeli zárórát szabályozza, illetve a kávéházak záróját hosszabbítsa meg, természetesen, hogy a vendéglőket pedig mielőbb zárják be. Az bizonyos, hogy a záróra dolga most úgy össze van keveredve, hogy rendőri ész legyen az, amely eligazodik rajta. Az egyik vendéglőt, kávéházat akkor, a másikat amakkor kell bezárni. Egyikben eddig, a másikkban addig lehet muzsikálni. Tény, hogy ebben a dologban kellene valami egységes rendet teremteni s minden kávéházat már lehetőleg éjfél után egy órakor bezárni, mert hisz ezután az idő után már úgy sem az okvetlen szükséges szórakozások színhelyei. Azt azonban kizártnak tartanánk, hogy a vendéglői zárórakat még a jelenleginél is rövidebbre szabnák. Vendéglőre van szüksége a későn érkező utasnak és vendéglőre a sok ezer, Budapesten éjjel dolgozó munkásnak, különösen a hírlapíróknak, szedőknek, nyomdászoknak, de kávéháza éjféltűn hajnalig, valami életbe vágó szükségük egyáltalán nincsen.

A vendéglős bál.

— A bálanya. —

Néhány nap még és fényes keretben, hagyományos, magyar családias derűjében a jókedvnek, megtartja évi szokásos bálját a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata«. Ez a tánczvizgalom az, melyre nagyon sokan készülnek már hetekkel megelőzőleg ennek a nagy magyar fővárosnak szép asszonyai és leányai közül. Ez a bál az, mely összehozza a budapesti vendéglősség közbeesülésben álló tényezőivel Budapest székesfőváros előkelő társadalmának kiváló vezérférfiit. Ez a bál az, melyen Budapest főváros szállodásai és vendéglősei egy kedves magyar dalidő keretében is bizonyosságát adják együvévalóság-

guknak, annak a nagy társadalmi erőnek, melynek összetartás a neve.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok esztendőnként megtartott báljának az volt az egyik legfőbb vonzóereje, hogy e tánczvizgalom érdemes rendezői kara mindenkor a szállodás és vendéglős iparosság legkiválóbb hölgytagjai közül választotta meg a bálanyát. Ebben az esztendőben ez a választás oly érdemes férfiú kedves hitvestársára, Burger J. Károlyné urnőre esett, aki nagy szaktudásával, európai ismereteivel, mint a »Hungári« nagyszálloda igazgatója ezt a legnagyobb idegenforgalmi központunkat valóban világhírűvé, átutazó koronás főknek, fejedelmeknek is otthonává emelte. Ennek a férfiúnak kedves hitvestársa, amíg hű megosztója férje gondjainak, talál alkalmat arra is, hogy a budapesti társaság egyik legkedveltebb hölgytagjává avassa magát, szinte önkénytelenül a lelkében rejlő szeretetreméltóságával s minden feltűnés nélkül gyakorolja a magyar női erények egyik legfőnségesebbikét, a szenvedő embertársakkal való jótékonyaságot, mely nem szorul hírlapi dicséretre, de magában a szívben, az öntudat nemességében keresi és találja meg felemelő jutalmát.

A mi bálunknak, a vendéglősbálnak a női erényekben kimagasló ezidei bálanyját mutatjuk be jelen sorainkban olvasóinknak, kívánva, hogy amily szerencsés volt ebben az esztendőben is a bálanya megválasztása, olyan fényes erkölcsi és anyagi siker koronázza a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata«-nak ez esztendei vigalmát is.

A márczius 9-iki vendéglős-bálról szólva, már előre felhívjuk a vizgalomban résztvevő hölgyek figyelmét a bál tánczrendjére, mely nemcsak kedves meglepetést fog képezni, hanem értékes emléktárgyat is. Ez a tánczrend az iparművészetnek valóságos kis műremeke. Hasonló szövegtől készül, mint a bálanya vizgalmi ruhája s egyik oldalán ugyancsak a kedves bálanya, Burger I. Károlyné ur-hölgy kitűnően sikerült arcképe látható, a másik oldalán pedig a Borhegyi Ferenc nagyborkereskedő czég védjegye — egy struccmadár. — Meg kell ugyanis említenünk, hogy ezt a műremekszámba menő tánczrendet a saját költségén Borhegyi F. bornagykereskedő czég készítette kedves meglepetésül a vendéglősbál bájos hölgyközönségének. Nem mulaszthatjuk el ez alkalomból felemlíteni azt is, hogy a Borhegyi F. czég nemcsak ez alkalommal, de mindenkor ott van igaz lelkesedésével, ahol a vendéglős-érdekekről van szó, hogy azok előmozdításához a saját erejével és áldozatkészségével is hozzájáruljon. A Borhegyi F. czéget a magyar vendéglős iparossággal

már nagyon régi kötelékek fűzik együvé. Ez a czég szállítja a legkiválóbb magyar borkat nemcsak főuri világunk, kaszinóink asztalára, hanem az ország tekintélyesebb szállodásai és vendéglősei asztalára is. És ami bor a Borhegyi F. czég pinczéiből kerül ki, az minőség, tisztaság tekintetében mindenkoron elsőrendű. Helyesen teszik tehát a magyar szállodások, vendéglősök, ha továbbra is az országnak ezt az elsőrendű, nagy borkereskedő czéget tüntetik ki bizalmukkal, hiszen ez a czég ismételten tanúságát adta annak, hogy a vendéglősök érdeke az ő érdeke és a Borhegyi F. czég volt az is, mely annakidején nemes áldozatkészségével hozzájárult a vendéglői nyugdíjintézmény megteremtéséhez. Kívánatos volna, hogy több ilyen lelkes támogatója lenne a magyar vendéglős iparosság érdekeinek, aki csakugyan évek hosszú sorozata alatt tényekkel bizonyította be, hogy a legnagyobb mérvben érdemes a magyar szállodás és vendéglős iparosság viszonttámogatására.

Örömmel jelentjük, hogy a derék Borhegyi F. czég folyó évi augusztus elsejével nagy kiterjedésű főraktárát saját házába, a Gizella-tér 4. szám alá helyezi át.

A jéggyárosok kartelje.

A mostani tél eddigi lefolyása tulnyomó részben enyhe volt. A nagyobb folyók, tavak nem fagytak be s így ebben az esztendőben is a mindenféle inség mellett jéginségre is van alapos kilátás Magyarországon. Ezt a jéghiányt, mint a mult esztendőben, az idén is elsősorban és leginkább a vendéglősök és korcsmárosok, mint üzleti foglalkozásuknál fogva legnagyobb jégfogyasztók, fogják leginkább megérezni. Drágább lesz a jég, de ők azért nem emelhetik fel a nyári melegben jégben hűtendő élelmiszerek és italnemük árát.

Az előrelátható újabb nagy jégszükség ügyében január közepén Folkusházy Lajos tanácsos vezetésével szakértekezlet volt a városházán, melyen mindenekelőtt azt állapították meg, hogy a budapesti jéggyárak fedezni képesek Budapest közönségének jég-szükségletét. A jéggyárak jelenlévő képviselői siettek bejelenteni, hogy ők közös megállapodásra léptek a jövőndő jégárakra nézve, vagyis megalakították a kartelt a budapesti jéggyárak közt. Ármegállapításaik a következők: Amennyiben valaki következő évi szükségletét november 1-ig köti le, 1 korona 40 fillérért; ha december 1-ig, akkor 1 korona 50 fillérért; ha január 1-ig, akkor 1 korona 60 fillérért; ha február 1-ig, akkor 1 korona 80 fillérért kapja a műjég métermázsáját.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** egymint: borszivattyuk, gummicsovok, rézcsapok, palaczkdugaszok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzuzók, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupakgyár

Nagy és Watzke

== Pinggau. ==

Amint látjuk, a szövetezésbe lépett jéggyárak elég drágán állapították meg a műjég métermázsáját és úgy látszik, hogy még ezen az áron is csak annak adnak jeget, aki nagyobb mennyiségre és vásárlási időre lekötöti magát. Ez azt jelenti, hogy vendéglőseinknek, korcsmárosainknak most még egy nagyhatalmassággal kell számolniuk s ez a műjéggyárosok szövetsége.

Csak rámutattunk röviden erre a körülményre, pedig ha a székesfehérvárosi vendéglőseiben, korcsmárosaikban megvolna az öszszetartásnak érzete, megalakíthatják a saját szövetezési jéggyárakat s akkor bizonyára olcsón, majdnem fele áron fedezhetnék jégzsükségletüket s nem lennének semmiféle kartel ármegátlítóitáji önkények kiszolgáltatva.

Az orvosnövendékek-pinczér tragédiája.

Nincs a világnak semmiféle olyan ipari foglalkozási ágazata, melyen annyiféle ember keresne boldogulást, vagy időleges szerencsét, mint a vendéglős és korcsmáros ipar. Sokszor megirtuk már, hogy ahány mesterséget megunt, kaptafát félredobott mesterember van, az mind a korcsmáros pályára törekszik, hogy minden kontár törekvésével versenyt csináljon a régebbi, képzett, gyakorlott, jóra való magyar korcsmárosoknak. Néha azonban a társadalom képzetesebb rétegeiből is akadnak, akik vagy állandóan, vagy ideiglenesen, szerencsepróbálás céljából csapnak fel korcsmárosoknak, vendéglősöknek s legnagyobb részben, a kellő gyakorlat hiján, még jobban letörve hagyják ott ezt a nem nekik való foglalkozási ágat.

Mi magunk voltunk, akik e lapok egyik régebbi számában buzdító cikket irtunk arra nézve, hogy a jobb magyar családok néhány középiskolát elvégzett ifju sarjai foglalják el helyüket a vendéglősipari pályán, lépjenek pinczér sorba. Ráműtattunk arra, hogy ma már egy tisztas vendéglős tekintélyes helyet foglalhat el a társadalomban, s a fiatal ember, — ha józan, szőlő — a pinczérrel is többet kereshet, mint bármely más iparos- vagy kereskedősegéd, vagy éppen közhivatalnok. Ugy értesülünk, hogy ennek a szülőkhöz intézett szavunknak lett is sikere s immár itt Budapesten is több jó családból való négy-öt középiskolát végzett ifju lépett nagyobb vendéglősökben a pinczéri gyakorlatra.

Az egyik székesfehérvári vendéglősben is egy tanult fiatal ember jelentkezett azzal, hogy ő pinczér akar lenni. Ez az ifju ember már nem is csak középiskolát végzett, hanem három évig szorgalmas hallgatója volt a budapesti orvosegyetemnek. Nem is azért akart pinczér lenni, hogy mindvégig pinczér maradjon, hanem azért, hogy egyideig tartó pinczérkedésével pénzt szerezzen magának további orvosi tanulmányainak folytatásához. Az illető székesfehérvári vendéglős szívesen alkalmazta vendéglőjében a fiatal medikust, aki igen ügyes pinczérnek ígérkezett. A napokban aztánn megdöbbentő dolog történt. Abban a fehérvári vendéglősben huzta a cigány a szép, szomorú magyar nőtákat s a medikus-pinczérnek könnyek lopódtak a szemébe. Féltrevonult az étterem egyik sarkába, ahonnét csakhamar fegyverdurranás hallatszott s löporfust töltötte meg a levegőt.

Az orvosnövendékből lett pinczér ott feküdt vérző fejjel, immár halottnak.

Mi adta kezébe ennek a szerencsétlen, intelligens pinczérnek a fegyvert? Mint ott beszéltek, az nap egy vendég gorombáskodott vele, megsértette s ezt nem tudta elviselni tulérzékeny lelke. Mikor ez a megrendítő eset megtörtént, bizonyára megbánta durvaságát az a gorombáskodó vendég is. Ám akkor már minden későn volt.

Budapest előkelő vendéglősiben és korcsmáiban ki van zárva, hogy egy vendég jogtalanul gorombáskodjék egy pinczérrel, hiszen ez az uri modorba ütközik s az illető ezt elsősorban megtorolná a többi vendégek. Apró korcsmákban megtörténnek az ilyen duhajkodások, de ott a csapos nem olyan érzékeny, hogy ezt lelkére venné. A vidéken még a nagyobb városokban is, azonban nem így van a dolog. Akad ott uri ruhába öltözött elég durvaság, amely a szegény pinczérben tombolja ki magát. Pedig már elérkezett annak az ideje, hogy ezeknek a vadságoknak vége vessék. Vége van már annak az időnek, hogy az ebet meg a pinczért egy sorba helyezték, melyen pénzért mindenki üthet egyet. Az ilyen vendégek durvaságainak véget vehet elsősorban a vendéglős, aki nem ad helyet, kiszolgálást a goromba vendégnek s aki utóvégre hivatott személyzetének nem csak ellenőrzésére, de megvédelmezésére is. Ha pedig egy közismert duhajkodó vendégről van szó, azt bojkotálni kell a város valamennyi vendéglőjéből, korcsmájából, amint már erre vagyunk példa. Akkor majd nem lesznek olyan szomorú pinczér-tragédiák, mint ez a székesfehérvári.

Németek a szeszes italok ellen.

A nagy Németbirodalom egyes országaiban az antialkoholisták népgyűléseket tartottak, melyeken hevesen tiltakoztak a bor, sör s egyáltalán a szeszes italok élvezete ellen. A nagy agitációnak az lett az eredménye, hogy mintegy ötszázezer emberrel — többnyire nőkel és gyermekekkel — egy kérvényt írtak alá, melyet a német birodalmi gyűlés elé terjesztve, abban az ipartörvénynek módosítását kérték. Az új ipartörvénybe ugyanis a következő új szakasz felvételét kérik:

»A Németbirodalom minden községe felhatalmaztatik arra, hogy

1. minden italmérési engedély felett a község nagykoru férfi és női lakossága szavazás útján dönt;

2. a nagykoru férfi és női lakosság szavazattal dönt arról, vajjon területén a jövőben egyáltalán adassék-e italmérési engedély, vagy sem;

3. a nagykoru férfi és női lakosság szavazás útján egyébként is korlátozhatja, teljesen megszüntetheti az italméréseket. A német bortermelők, sörgyárosok, vendéglősök, korcsmárosok, de maguk a birodalmi gyűlés tagjai is mosolyogva fogadják az antialkoholista Good Templar-lovagok e legnagyobb erőlködését, melyet komolyan venni egyáltalán nem lehet. Először is azért, mert kérvényüket a sok milliós lakosságú Németbirodalomban mindössze csak ötszázezer, többnyire gyermekkel, nővel s ezek közül is leginkább öregasszonyokkal voltak képesek aláírni. Másodsor a Németbirodalom-

ban senki sem fél attól, hogy ha csakugyan a népszavazásra bizná az italmérések sorsát, az a bor- és sörmérés ellen foglalna állást, sőt ellenkezőleg. Harmadszor maga a német birodalmi gyűlés már a birodalom szőlőbirtokosaira, sörgyárosaira, sőt egyáltalán az állami szempontokra és sok ezer embernek, akik a szőlőtermelésnél, sörgyártásnál keresik kenyerüket, kénytelen lesz a módosító javaslatot beterjesztőikhez visszautasítani.

A Németbirodalomban — mint a világ minden művelt államában — úgy vannak a gazdasági, szociálpolitikai körök meggyőződve, hogyha az alkoholista Good Templarok az alkoholizmus tultengése, különösen a pálinkaiszakosság elterjedése ellen foglalnának állást, akkor komolyan kellene venni őket a társadalomnak és a törvényhozásnak egyaránt. De míg átok alá veszik azt is, aki egészségi szempontból és egyegy pohár bort vagy sört mérsékelten elfogyaszt, addig komolyan venni nem lehet őket. Nálunk is erősen igyekeznek próbálkozni Good Templarok s azt helyesen is cselekszik, hogy néhány pálinkaiszakosságban vagy delirium tremensben szenvedő embert — bár ezt is busás áldozat mellett tesz — kigyógyíttatnak s visszaadni igyekeznek a társadalomnak, sőt még helyesebb volna, ha olyan szanatóriumot állíthatnának, melynek díjtalan ápolása után az iszákosok ezrei és ezrei visszaadnának a józan, munkás emberi életnek: de hogy itt Magyarországon is minden szőlőtöke és boroshordó ellen fejszét fogjanak, minden sörgyárat és italmérést bezárjanak: az már ellenkezik a nemzet közgazdasági érdekeivel.

Az antialkoholista Good Templarok, míg ilyen túlzásokban fecsérik el erejüket, addig eredmény helyett a nagyközönségnél csak sajnálkozó mosolylyal találkoznak.

Régi bálók.

Magyarországon a farsangi bálók, táncmulatságok története egybeesik korcsmáink és vendéglőkink keletkezésének történetével, bár a bálók eredete sokkal régebbi keletű. A farsangi bálók eredete egészen a pogánykorba vihethető vissza. A rómaiak hajdan szaturnáliákat és Bachus-ünnepeket rendeztek, melyek virágos körmenetekkel és illedelmesnek éppen nem mondható táncokkal voltak egybekötve s melyeken részt vett a consuloiktól, vagy éppen a császártól kezdve minden társadalmi osztály, még a plebejusok is. Az ős Róma mulatóházai, korcsmái, melyekben már akkor mérték Itáliának tüzes szőlőlevét, mindenek számára nyitva voltak ilyen alkalmakkor és szólt a zene, tapsolt a táncz, a népének pedig a bort és aszszonyi szépséget dicsőítő énekeket zengedeztek. Hasonló volt a farsangi mulatozás a többi népeknél is, mely azonban ekkor még a tavasz ünneplésével, virágok nyilásával esett együvé. Vannak följegyzéseink, melyek azt bizonyítják, hogy az ősmagyarok már ázsiai nagy vándorlásaik alatt megtartották a farsangot. Rendesen a tavasszal kezdődő harcok előtt történtek ezek. Külön farsangoltak a férfiak és a nők. Sok évezredes erdők mélyében tavaszi éjszakán kigyuladtak a máglyák lángjai és ezek fénye mellett jártak elődeink a vad, szilaj fegyvertánczot, hogy szinte rengett a föld dübörgő lépteiknek

COGNAC CUBA-DUROZIER & C^{IE}
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

alatta. A nők az erdők árnyában rejtett völgyek mélyén hó-d- és csillagfény mellett lejtették a koszorutáncot — talán a körmagyarnak őseit — s citerapengetés mellett énekeltek búbajos hangokon bizonyára gyönyörűséges ősmagyar nótákat, melyeket kardforgató, ifjú, szerelmes költő-dalíák szerzének.

E haza földjére apáink után már besettenkedtek a muzsikusz cigányok is és azóta a cigányzene összeforrott a magyar mulatással, mely nélkül nem esett meg dalidó. Pannónia földjén a magyarok már megismerkedének a szőlő levélével, a tüzes hegyi borokkal s az első kőházakkal együtt megszülettek a korcsmák, a csárdák is, melyekben az erjesztett lőtej helyett most már vidámító balatonmellékit, somlyait mértek, s mely korcsmák és csárdák most már a bálók és táncmulatságok színhelyei is levének, mintahogy azok mai napiglan is.

A farsang a mai télközépi időre azóta esik, mióta Telephorus római püspök behozta a negyvennapos böjtöt s ennek idejét meghatározta. Ez előtt kellett a vidámságoknak lezajlania, hogy azután az elkövetett kicsapongásokért az emberiség a böjtnek napjaiban vezekelessen s mindenféle pajzán büneiért elnyerhesse az égbeliek bocsánatát. Az ősbáli táncmulatságok vadságán, paráznságán különben sokat enyhítettek a keresztény erkölcsök, úgy hogy mikor a tridenti zsinat végén II. Fülöp spanyol király tiszteletére táncmulatságot rendeztek, azon bizony táncra penderíttek még a szentéletű bibornokok is. Az igazi modern bálók későbbi kelettek. A jelmezes és álarcos bálók először Medici Katalin hozta be, mint amelyek igen alkalmasak voltak titkos szerelmi összebeszélésekre s melyek azután rohamosan elterjedtek az egész akkori művelt világban.

Régi krónikai írásokban találjuk feljegyezve, hogy dícsőséges Hunyadi Mátyás királyunk budai királyi palotáiban voltak az első magyar udvari bálók, táncmulatságok, melyek azonban hadijátékokkal valának egybekötve. A hadijátékokban győztes ifjú dalia ilyenkor nyerte el győzelme díjátul a már amugy is szive választottja szép magyar hölgy kezét s mindjárt meg is tartották a lakodalmat, melyen a király volt a násznagy. Ilyenkor az akkor már meglévő budai korcsmákban is megzendült a zene s udvari vitézek szép budai leányokkal járták a csárdást hajnalhasadásig, gyakran még tovább is. A nemzeti és vegyesházbeli királyok után háromszáz esztendeig nem volt magyar királyi udvartartásunk s így nem volt udvari bálunk sem, de azért főúri kastélyokban, nemesi udvarházakban, a városok vendéglőiben, utmenti korcsmákban mulattak, báloztak a magyarok, mivelhogy nagykedvű, sirva is vigadó nép vagyunk. Mária Terézia idején kezdődtek újra az udvari bálók Magyarországon, még pedig a diéták alkalmából. Ezeken a bálókön résztvett az egész ország nemesi és főnemesi világa s oly szép asszony és leánykoszoru gyülekezett össze, amelyhez hasonlatot nem lehetett találni egész Európában. Hogy mit is táncoltak ezeken a bálókön, azt is érdekes feljegyezni. Az 1764-iki pozsonyi udvari bál táncrendje például a következő volt: lengyeltánc, cziczektánc, parolás tánc, gombostütánc, keréktánc, vargatánc, magyar kontratánc, jaj, jaj, jaj...

énekes táncz, gyertyatáncz, tót táncz, ősi magyar táncz, marstáncz. Ma már ezeknek a tánczoknak nevére is alig emlékszünk, nemhogy ismernők őket. A budai királyi várpalotába a két főherceg kir. nádor hozta be újból az udvari bálókat s farsang idején megtartatnak azok maiglan is, felpezsdítvén némileg a mélan csendes Budának forgalmát. Az udvari bálókkal együtt fellendült azután a farsangi bálozás Budán és Pesten is. Budán a »Fácán«-ban és a »Fehér hattyu«-ban, Pesten pedig a Redoutban. Ezeken a bálókön adott találkozózt egymásnak majdnem az egész ország nemes magyarsága, nem sajnálva a szakéren való utazás kellemetlenségét. De itt is szövődtek össze a fiatalok között az igaz szerelmek számai, amelyek vége azután lakodalom lett, vagy ott a Dunántal, vagy a Délvidéken.

1865 óta Budapestén a legfényesebb bálók a »Vigadó«-ban folytak le, melyeken nem egyszer megjelent a király is, így például az 1866. február 6-iki »Polgári bálón«, melyen egyébként 3600-an vettek részt. Az 1867-iki február 27-iki vigadóbeli nőgyeleti bála már nem kevesebben, mint 4000-en váltották meg jegyeiket. 1868 legszebb farsangi bála a »Hopsbál« volt, melyen gróf Andrássy Gyuláné volt a bálánya s megjelentek azon az összes miniszterek, Vetter altábornagy, Klapka, Földváry Károly és Sándor s az elmúlt idők más nagyjai. Az 1869-ik évek legkedélyesebb bála a Vigadóban a »Színészbál« volt, melyen Jókainé volt a bálánya s melyen résztvett az egész írói és színészvilág, de amelyen a mágnások távollétükkel tündökölték. És ki ne emlékeznék a régi, híres, pesti »Jogászbálókra«, melyek népesek, fényesek valának s melyekre dobogó szívvvel emlékeztek vissza anyáink és öreganyáink. Ezek a régi bálók letűntek már. Az újabbak lehetnek fényesebbek, ragyogóbbak, de magyar szellem, kedélyesség dolgában nem fogják túlszárnyalni amázokat. Hiszen mindinkább hül ki a föld s mindinkább hidegebb kedélyű emberek születnek e világra.

Társas reggelik.

Márczius 10-ikén: Kovács E. M. éttermében IV., Curia-utca.

Márczius 17-ikén: Némethy Mátyás vendéglőjében V., Bank-utca 3.

Márczius 24-ikén: Hámor József éttermében V., Dorottya-utca 1. (Gerbeaud-palota) I. emelet.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Várház-körút 4. Telefon 11—24. Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója. Fióközet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

Márczius 8-án Németh Lajos vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Márczius 15-én Bayer János vendéglőjében, VIII., Revitzky-tér és Szentkirályi-utca sarok.

Márczius 22-én Hegyi Sándor vendéglőjében, VIII., Futó-utca 19.

Márczius 29-én Jakucs János vendéglőjében, I., Krisztina-körút 109.

Április 5-én Kósa János vendéglőjében VII., Rózsas-utca 21.

Április 12-én Ritter Mihály vendéglőjében, IX., Tompa-utca 20.

Április 19-én Unschofszki Gyula vendéglőjében „Reklám szálloda“ Szercezen-utca.

KÜLÖNFÉLÉK.

Koszoruslányok. Ipartársulatunk folyó hó 9-ikén tartandó táncvizigalmán Burger J. Károlyné bálánya mellett koszorus lányok lesznek: Burger Margit, Cick Aranka, Faith Aranka, Gülevszky Gizike, Gülevszky Rózsika, Malosik Bözsike, Malosik Editke, Némethy Rózsika, Schumitzky Róza, Sborovszky Irénke, Sarkadi Elzuska és Weidinger Tercsi kisasszonyok. A bál igen sikerültnek ígérkezik. Petánovits József elnök és Wilburger Károly pénztáros nagy buzgalmat fejtenek ki a siker érdekében.

Személyi hírek. Glück Frigyes, a „Pannónia“-szálloda tulajdonosa Bárczy István polgármesterrel Ostendebe utazott. — Franco Lajos pezsgőgyárosunk kedves nejevel, Borhegyi Ferenczné urnóval és leányával, Malosik Antal ipartársulatunk alelnökével és kedves nejevel külföldi körutra indult.

Üzleti hír. Frenreisz Antal, a „Szent Lukács fürdő“-szálloda üzletvezetői állásától megválván, átvette a budapesti Petánovits „Metropole“-szálloda üzletvezetői állását. Sok szerencsét kívánunk neki.

Halálozás. Szabó Béla czimbalom-művész, kit majdnem minden vendéglős ismert, életének 47-ik évében elhunyt. — Mertl István budapesti üllői-uti vendéglős, ki Kispesten szállodát építtetett, a mult héten elhunyt. — Kinsky Károly, a kassai Schalkház szálloda r. t. igazgatósági tagja, életének 68-ik évében elhunyt. Béke poraikra!

Bál. A kassa és vidéke pinczerek szakgyesülete folyó hó 9-ikén a Schalkházszálloda disztermében elite-táncmulatságot tart. A vigalmi bizottság élén Szentgyörgyi Ferenc kávéháztulajdonos, Dala Károly és Schubert Ferenc vendéglősök állanak.

Horváth Nándor kitüntetése. Mint a „M. V. K. I.“ értesül, a „Magyar Fűszerkereskedők Orsz. Egyesülete“ Horváth Nándor nagykereskedőt, a Löwenstein M. utóda, cs. és kir. udvari szállító cég főnökét, a Ferencz József-rend lovagját elnökévé választotta. A kiváló és derék férfit, aki évtizedek óta uttörő munkát végez a kereskedelem terén, szives örömmel üdvözljük a kartársai részéről őt ért kitüntetés alkalmából. Horváth Nándor minden kínálkozó alkalommal lelkes áldozatkészséggel vesz részt a vendéglős- és kávéipar közérdekeinek felkarolása és támogatása körül és így kétségtelen, hogy kitüntetése szakipari köreinkben is osztatlan meglegedést és örömet fog kelteni.

Szabad-e a vendéglőkben borlevest vagy forralt bort árulni? Miután a bortörvény egyáltalán tiltja a mustnak és bornak még a cukrozását is, felmerült az a kérdés, hogy a vendéglőkben, korcsmákban lehet-e egyáltalán forralt bort, vagy borlevest árusítani, amelynek elkészítése tudvalevőleg csak cuk-

Singhoffer M. József

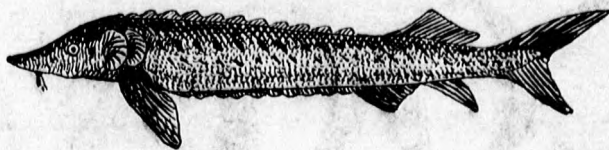
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagyszerkedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



rozással történnék. Volt arra is eset, hogy egy vidéki vendéglőst, mert cukros forrált bort szolgált ki vendégeinek, tiltott borcukrozásért feljelentették. Hát ezzel szemben illetékes helyen most kijelentik, hogy a bornak, borlevés vagy forrált bor alakjában, kismértékben való cukrozása nem ütközik a bortörvény tiltó rendelkezésébe, ámde nagyobb mennyiségű, például egy vagy fél hektó bort felforralni, megcukrozni s így árusítani, kimérni már nem lehet, mert ez a bortörvénynek már büntető hatállyal bíró tilalmába ütközik.

A tizenötöten aluli gyermekek korcsmazása. Veszprém vármegye vendéglői-és korcsmai szabályrendelete eddig úgy intézkedett, hogy tizenöt éven alóli gyermekek csak szülei, idősebb testvéreik vagy rokonaik társaságában tartózkodhatnak korcsmákban, táncmultságokon. A megyei közigazgatási hatóságok azonban azt a tapasztalatot tették, hogy tizenöt év alatti suhancok még szülei és idősebb rokonaik társaságában is erkölceiket megrontó dorbézolókat visznek véghez egyes csapszékben és pálinkamérésekben, épp ezért Veszprém vármegye törvényhatósága korcsmai szabályrendeletét most úgy módosította, hogy tizenöt éven alóli gyermekek még szülei, rokonaik társaságában sem jelenhetnek meg a korcsmákban, nyílt város táncmultságokon és a pálinkamérésekben.

Mennyi tokaji borunk termett a múlt évben? A Zemplénmegyei Gazdasági Egyesület borászati szakosztályának legutóbb tartott ülésén hivatalosan is konstataálták, hogy mennyi bor termett az elmúlt 1910-ik esztendő szüretjén a világhírű Tokajhegyaljai szőlőkben a többszörös jégveszedelem dacára is. E megállapítás szerint a múlt évi szüret alkalmával termett Tokajhegyalján összesen 66.600 hektoliter bor, leginkább Hegyalja alsó részein. Ebből Tállyán 17.000 hektoliter, Mádon 8200 hektoliter, Erdőbényen 8400 hektoliter, Tolcsván 7400 hektoliter, Tokajban pedig 3500 hektoliter termett. Most már azt jó volna tudni, hogy mennyi került ebből Magyarországon fogyasztásra s mennyi jó tokaji kerül a német fogyasztási piacra, bár azt megelégedéssel állapíthatjuk meg már most is, hogy a budapesti előkező vendéglősök nagy mennyiségben vásárolták az idén is tokaji borokat s alig van valamirevaló fővárosi nagyvendéglőnk, melyben múlt évi, vagy előző évekbeli valódi tokaji bor ne volna kapható, természetesen a hegyaljai aranyértékének megfelelő árakon.

Honai gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz szén savat ajánl könnyű 10, 15, 20 klgrammos aczeltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak” Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bőr- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik vesebajknál, húgyhólyag-bántalmknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatása!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszerárakban.

SCHULTES ÁGOST Színye Lipózei Salvatorforrás-Vállalat,
Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER

természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz
ÜDÍT-GYÓGYÍT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-35.

Jégszekrényekről

kérjen árjegyzéket Gindert István cégtől,
Budapest, VI., Teréz-körut 8.

Bérbeadó vendéglő és fürdőház.

Németlipcse város (Liptóvármegye, utolsó vasuti állomás Liptótelepa) közbirtokossága tulajdonához tartozó kies völgyben fekvő, az ugynevezett Lipcefüred (Zseleznó) fürdőtelepen múlt évben ujonnan felépített

vendéglőt és fürdőházat

bérbeadja 6 egymásután következő évre. Ezen tárgyra a nyilvános árverés f. év március hó 23-án délután 3 órakor, a városház termében meg fog tartatni, ahol is az árverési föltételek bármely időben megtekinthetők.

Németlipcsén, 1911. február 25.

Csányi Dániel
közbirtokossági elnök.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésű kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. Barack 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprű 1.60, Törköly 1.60 kor. — Legkisebb szállítás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényekben utánvétellel küldöm. — Továbbá prima akác méz 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Bénélné, Ó-Kécske (Pest m.)

Eladó szálloda!

Vendéglő és szálloda a Balaton-partján, népes nagyközségben, leglátogatottabb fürdőhelyen, hol pár év alatt vagyont lehet szerezni 64 000 koronáért örök áron eladó. Átvehető 30 000 koronával. Bővebbet Ellás Andrásnál

:: Balatonszentgyörgy. ::

Kaszinó-vendéglős kerestetik.

A czeglédi uri kaszinó kiszolgáló vendéglőst keres, akinek neje jól tudjon főzni. A kaszinóhoz tartozik még egy nagy, utca kimérésre is jogosult vendéglő, téli pincze-külglyoval. Évi bérösszeg 4000 korona. Bővebb értesítést ad személyes tudakozódásra: Alexy Lajos, a kaszinó gazdája, V. 92. Czegléd.

Nagyforgalmu vendéglő

Pest vidékének legnépesebb nyaralóhelyén eladó. Szükségeltetik hozzá 34—36 ezer korona. Bővebbet levélbeli megkeresésekre Szamek János VII., Rottenbiller-utca 19. (Uránia-nyomda.)

Eladó acetylen berendezés.

A czeglédi kaszinó olcsó árban eladja valamely vidéki kaszinónak, vagy vendéglősnek, ahol villanyvilágítás még nincsen, teljesen új acetylen berendezését. Ugymint: az acetylen fejlesztőt és az egész vezetéket, de a lámpákat nem. — Értekezhetni Alexy Lajos ural, a kaszinó gazdájával Czegléden V. 92.

Bor és pálinka eladás.

Alulírott birtokán jól kezelt, házi fejtett 125 hektoliter kővidinka és rizling bora és 11 hl. saját kifőzészű törköly, csakis nagymennyiségben a folyó áron eladó. Szabó Péter László k.-jegyző, Kiskundorozsma.



Bejegyzett védjegy.

ST. - JULIEN

borderítőpor

Törvényesen megengedve

melynek használata a földm. végrehajtása tárgyában kiadott 112.000 sz. rendelet 6. és 32. §-a értelmében, mint derítőszer megengedett, miután a következő alkatrészekből áll: 65% eredeti francia Laine gelatin, 20% száritott természetes tyuktojásfehérje 9% eredeti vegytiszta spanyolföld, 6% pelynes cser-sav. 48 óra után a bor tükörtiszta és tükört többé el nem veszíti. — 100 literhez 1 dekagramm veendő, új boroknál ajánlatos 2 dkgr. Használati utasítás minden dobozhoz mellékelve. — Kapható 1 kg. dobozokban 8 korona, 1/4 kg. dobozokban 2 korona.

Egyedüli főelárusítók:

Frommer Testvérek
Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 9. sz.

Narancs vérvörös cafániai, legjobb minőségű, mézédés, öt kilós postakosárral 2.80, eredeti kosárral 100 darabbal 5.20, eredeti ládával, 180 avagy 150 darabbal 7.50, eredeti ládával 360 vagy 300 darabbal 12, citrom elsőrendű öt kilóssal 2.20, Karfiol csodaszép 2.40 korona öt kilóssal szállítja utánvétellel bérmentetlenül az **Agrumen déligyümölcs nagykereskedés, Budapest, Belyáros, Szarka-utca 7.** Tessék sárga narancsokról árjegyzéket kérni.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé jeget, hanem egy

hűtő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állítanak elő hideget és esetleg jeget. — A géppel való hűtés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jég hűtésnél. — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hűthető és még jég is előállítható. Régi jég szekrények és hűtő-kamrák géphűtésre átalakíthatók.

∴ Speciális gép ∴
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)

hűtőgépgyár magyarországi vezérképviselője:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, VI., Teréz-körút 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek!
Előkelő refentiák!

Gyors szállítás!
Messzemenő garancia!

Szilágy-Csehn a „Korona“-vendéglő örök áron azonnal bérbe vagy pedig örök áron átadó. — Ertekezhetni lehet **Gyalay Mihály** tulajdonossal Szilágy-Csehn. ∴∴



Kartellen kívül!

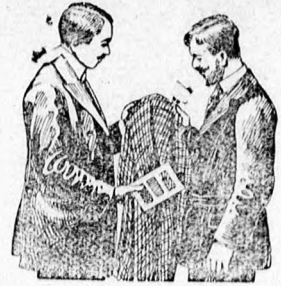
Kartellen kívül!

Duppai István Ferenc

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szíves tudomására adja, hogy csonttért és konyhazsírért a legmagasabb árat fizeti. Szappan és fagygyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsíradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferenc

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz. Telefon 79—74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál
BRÜNN, 78.

A Tanítók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállítói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaríthat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggei is szolgálunk. Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szívesen küldünk.

Boreladás.

Buda-Sashegyi borvidékről 1910. évi gazdag termésű borok, melyeket Magyarország legjobb borai közé számítanak, nagy mennyiségben eladók. Azok beszerzésénél szívesen segítünk

Weber András

bortermelő és bizományos
Budaörs, 50.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczkék és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körút 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, sajt, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak. gyümölcsök stb.
stb. raktára.

Alapítottott
1825.



Alapítottott
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

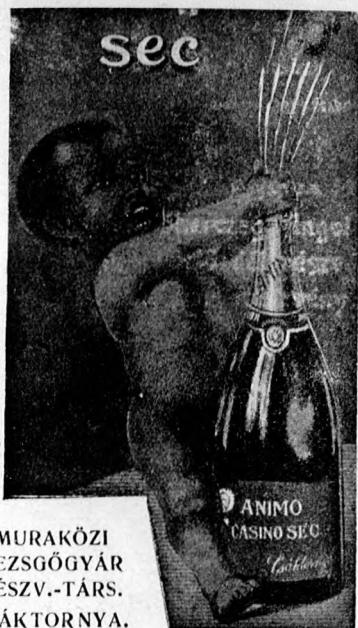
Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege“ süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt vendéglős és kávé uraknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállítom franco. Szállítok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly
czukrász, Brassó.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ
Elnök: Herzeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordókák:
60 liter 1908. évi asztali bor K 56.10
60 liter 1907. évi pecsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládáküldemények:
20 palack 0.7 liter 1904. évi szomrodni bor K 31.—
12 palack 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszúbor K 33.—
10 palack 0.7 liter 1904. évi szomrodni és
10 palack 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszú bor K 43.—

Különlegesség: Herzeg Windisch-Graetz várpincészet eredeti töltése rajnai palackokban: tokaji kiváló minőségű pecsenye bor: 0.7 literes palackja 1.15 korona, 0.35 literes palackja 0.65 korona. — Egy próbálata 40 palack.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számítnak fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárúként bérmentve szállítunk minden küldeményt.

Fürdő szálloda bérbeadás.

Virágzásnak indult fürdőhelyen új szálloda II modernül berendezett vendégszobával, 8 magánhelyiséggel, fűszer és mézszársékkal kapcsolatosan azonnal **bérbeadom** bérmegegyezés szerint. Közelebbit Homokfürdő szálloda tulajdonosánál **Máriatelep.** (Balaton mellett).

Czifka József

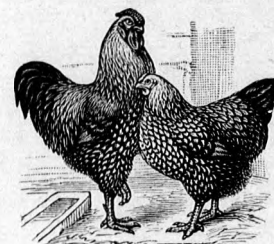
pinczegazdászati cikkek szaküzlete
Budapest,
V., Váci-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palackokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummi tömlőkben, sörccsapokban és mindennemű e szakmába vágó cikkekben.



Fajbaromfi

és tenyésztőjásokról ingyen árjegyzéket küld, Fedák István többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő Kecserpálgása, u. p. Tapolyhanusfalva Sárosmegye.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyúvíz-fröccs.

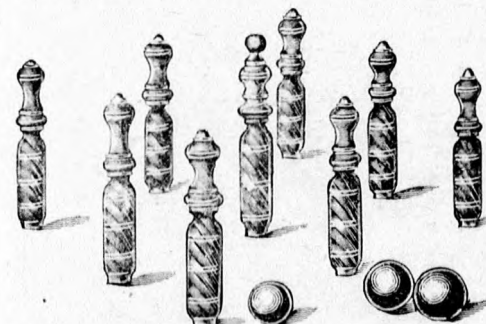
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítő, szokásos vastagságban 30-38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. m.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. 13/2
Átm. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2
korona 1.25 1.50 1.75
kuglikereszt-alapja a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó

egész szűk udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— Karika dobójáték az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kétél, 1 vaskarika a vaskampó ára kor. 2.—
Kuglizó nagy pléhpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. Kuglizóba nagy lámpa petróleumra kor. 12.—, Kerti lámpa petróleumra kor. 5.—, Kerti gyertyatartó szél ellen, üveg borítással kor. 2.—, Lampion kertek kivillagítására és feldíszítésére 30, 40, 60, és 100 fillér. Magnesium-fáklya 30. netezg megeléző világságot ad, piros, fehér és zöld színben kor. 2.80. Ahrosz-agerősítő szél ellen, 100 drb K 10. Dugaszhuzó 40, 90, 120 fillér. Dugaszkimelő készülék falra vagy ajtóra felerősíthető K 5. Kezi dugaszoló kalapácsesal K 1.80. Hidraulikus hordó szádszlop, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsvanyosodása ellen, K 2. Üvegmosó kofe K 1.70. Amerikai húsvágo K 7, 12. Mandula-, dió-, zsemle stb. rászólo K 3.60. Bors-örtő 80 fill. Halverő félliteres K 1.90, egy literes 2.40, két literes K 4. Vajkijelő cédruud fa vedrellel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9. l. 32.— korona.
Amerikai fagyalt-gép, erős keményfa, jegtartó vedrellel és forgatató vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — Ikerfagyaltgép egyserre 2-féle fagyalt készítésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6-literes 30.—, 8-lit kor. Kétszítító-készülék, 1 K. Egy adag kétszítító-por 1 K. Ujszagtartó minden nagyságban 1 kor. Francia dákbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. Domino-játék 1.80 K-tól 4.80 K-ig Kávéházi domino, ászegezett 12-18K. Roulette-játék 14 kor.-tól, 40 koronáig. Tivoli társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. Pinczertáska deréka csatolható, szarvasbőrbeli egyes 2.40, két osztályllyal 3.60, három osztályllyal 7.— K. Szivar- és cigaretta-tartó szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztályllyal 6.—, 6 osztályllyal 8 kor. Papír-tányérok nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. Papír szalvéta 100 drb 1-1.60 K. Sonkaprés 10 K, márványlappal 14 K. Konyhamérleg 7.— K. Gyorsforraló 1.40 K. Sörmelegítő-készülék 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyú 3.60 kor

Ellenőrző bárcozák:

1-es sárgarézbeli 100 drb K. 1.30	20-as sárgarézbeli 100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézbeli 100 „ „ 2.40	50-es vörösrézbeli 100 „ „ 8.—
10-es nikkelbeli 100 „ „ 2.80	100-as sárgarézbeli 100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

„AZ ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgöncyzim: Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétékezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

50% jégmegetakarítás! 40% ármegetakarítás!



érhető el az általam feltalált, készített és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégsekreényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII. Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbított üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégsekreényeket, különböző válfajokban Készítek pincze hűtő-készülékeket sör részére. Jégsekreényeim a legszűkebb helyre is beszállíthatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányú czégekkel anyagen és ában. E szekrényekből készítettem a Nemzeti és Lipótvárosi kaszinóknak, a „Hungaria“, „Royal“, „Continental“, „Metropole“ stb. szállodáknak, Wampettes Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos vendéglősöknek, Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Póstyén fürdő igazgatóság és a m. kir. földmívelés-tügyi minisztérium vezetése alatt álló Vizakna fürdőnek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kívánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégsekreénykészítő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.



**PANNONIA
SEC**

**HÖLLE PEZSGÖGYÁR
= BUDAÖRS. =**

SZULTÁNFORRÁS

**A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bőr- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.**

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Ma-
gyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaság-
nál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját
házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas-
és rézbutorban, olcsó árban és kedvező
fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. söröző

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palaczsör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

HIRMANN FERENCZ

rézaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszévatékhez szük-
séges rézárakat. Bor-, és sör-szivattyukat,
sör kimérő-készülékeket légnomással, va-
lamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati
táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-
ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállítá-
son az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29-03.

LITTKÉ L.

PEZSGÖGYÁRTELEPE

PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP - UTCZA 3.

:: TELEFON 10-85. ::

SIPQULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élcslapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)
valamint kütünö minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyárban

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Andrényi Kálmán Sec

utódai

Hagyományos francia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, ká-
véházban, vendéglőben.

„Gyártelep“

Söröző Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörözője tiszt-
telettel ajánlja a legfinomabb világos söröket
pótló dupla korona sörét, azonkívül kütünö
minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi
bajor, bak, stb. sörét.

Arjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat.
Budapesti főraktár: VIII., Práter-utca 44a.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalzsebtárca (papi-
rospénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára)
van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé kütünö
beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darab-
ból készült — a legkütünösebb árak mellett szerez-
hetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-kütünölegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és
6 forint. Nagy raktár a legkütünösebb gyártmányú göröcsér, gumi-
harisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkütünösebb
betegpótlási cikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Kütünöföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvíze hasz-
nos ital étvágyzavaroknál és emésztési
nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb
asztali és borvíz. — Hathatós szomszcsillapító. —
Vidékre és kütünöföldre fuvardíjmentes szállítás. —
Kérjen arjegyzést. — Szénsavteltetés nélküli töltés
is rendelhető, mely hasonló enyhéséget folytán pótlja
a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müsztergályos dáko és billiárdgolyó gyá-
r

Raktáron tartok Caram-
bol és fordító billiárdokat,
márvány asztalt, „Thonet”
széket, csillárokat és min-
denféle ksréhazi beren-
dezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akácza-u. 56.
TELEFON 81-90.



Iparsó

fagyalt, jegeskáv, hidegké-
szítmények előállításánál a jég
sózására, valamint hűtőkészü-
lékekhez. Minden felvilágosi-
tást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kér-
dezősködésre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sojvédék Vezérütgnöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi
ásványvíze

legyen mindennapi italod. Telefon 50-72.
Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest,
VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57--22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herzegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

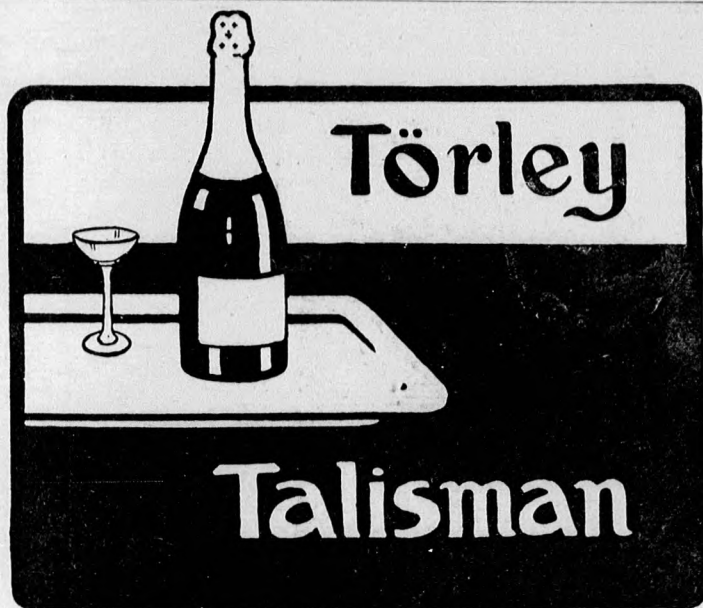
Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



Törley

Talisman

SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztassék előny árjegy-
zékét kérem.

Tessék speciális kávé ár-
ajánlatot kérem.

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

Pinczegazdászati cikkek

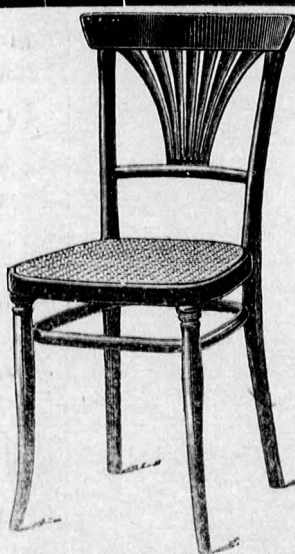
legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderítő szer a „RAPID” borderítő por, mely áll tiszta gelatinból.



„MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁR AK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.

Telefon 89—51.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre esinosan kiállított gyártmányait.



Hirdetmény.

A Szállodások, stb. Országos Nyugdíjgyesületének alantirt igazgatósága ezennel közhiré teszi, hogy az 1910. szeptember hó 13-án tartott közgyűlés által módosított alapszabályokat a nagyméltóságu belügyi magy. kir. miniszterium 155260/911. számu rendeletével jóváhagyólag tudomásul vette. Minek folytán elbatározta az igazgatóság, hogy ezen módosított alapszabályokat f. évi június hó 1-től fogva életbe lépteti.

Felhívja ennek folytán összes tagjainak figyelmét azon körülményre, hogy 1911. június hó 1-től fogva az egyesület minden tagjának az egyesülettel szemben támasztható minden igényét és kérelmét a módosított alapszabályok értelmében fogja elbírálni.

A módosított alapszabályoknak főképp alanti rendelkezéseire hívja fel tagjainak figyelmét:

1. A 12. szakasz szerint jövőben az egyesület tagjait felvehetők az önálló üzlettel bíró nők is.

2. A 21. szakasz szerint nyugdíjigényének felemelését csupán azon rendes tag kérheti, aki a) nincsen hátralékban, b) nem mult még el 35 éves. A felemelt igény utáni tagdíjak részletekben is befizethetők, ezen összeg után kamatos kamat jár, 5%-kal számítva.

3. A 24. szakasz értelmében minden rendes tagnak jogában áll legfeljebb 5 évre visszamenőleg nyugdíj igényt biztosítani, ha a) jó egészségi állapotát hatósági orvos bizonyítványával igazolja, b) nem mult még el 35 éves, c) az így vásárolt nyugdíjigény utáni tagdíjakat 5%-kal kamatos kamattal befizeti az igazgatóság által megszabandó módon.

4. A 33. szakasz szerint azon tag, aki tagsági kötelezettségének indokolatlanul 1 éven át eleget nem tett, önként kilépettnek tekintetik és kérelmére neki esetleg jogutódainak a befizetett tagdíjakat 25%-a csupán azon esetben fog visszatéríteni, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

5. Azon tag, aki 35 évi tagsági idő letelte előtt munkaképtelensége okából akár végkielégítését, akár nyugdíjazását kéri, köteles munkaképtelenségét a) vagy az igazgatóság által kijelölendő hatósági orvos bizonyítványával igazolni, vagy pedig b) az igazgatóság által kijelölendő két orvos vizsgálatának magát alávetni. Ha ezen orvosok véleménye eltérő a tag által kijelölhető hatósági orvos mond döntő véleményét.

6. Az orvosi vizsgálat költségeit fele részben a tagot, fele részben az egyesületet terhelik. Ha a vizsgálat nem tag lakóhelyén történik, a tag részére a vasuti költség előlegezendő és részére kor. napi átalány megtérítendő, de csak akkor, ha a vizsgálat eredményképp munkaképtelensége állapítatik meg, ellenesben a kielőgeezett vasuti költség is visszatérítendő. Az orvosi vizsgálat költségeinek fele, valamint a visszatérítendő vasuti költség meg nem fizetése esetébe ezen költségek a tagdíjakba beszámítás után érvényesítendők.

7. Különösen felhívjuk tagjaink figyelmét azon fontos körülményre, hogy az immár kormányhatóságilag jóváhagyott új 47 szakasz értelmében tagjaink részére folyósítandó végkielégítési és nyugdíjösszegek a végrehajtási novella által meghatározott 2000 K-án alul végrehajtás alá nem vonhatók.

8. A 61—63. szakaszok szerint az önként kilépő esetleg kizárt tagnak, vagy jogutódainak a befizetett tagdíjak 1/3-a csak azon esetben fizettetik vissza, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

9. A választmányi ellenőrök a régi alapszabályok 88. szakaszában biztosított kedvezményüket elvesztik és az új 99. szakasz értelmében f. évi márczius hó 1-től fogva az általuk biztosított nyugdíjigény egész összege után kötelesek a tagdíjat megfizetni.

Az alapszabályokat legközelebb kinyomatjuk, minden tagunknak megküldjük, taggyűjtőnk pedig utasítottuk, hogy a belépésre jelentkezőknek mindenkor egy-egy példányt kézbesítsen.

Budapest, 1911. február hó 23-án.

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete.

Dr. Solti Ödön s. k., jogtanácsos. Bokros Károly s. k., elnök.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söroket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban minden világrészbe. Amely kiállításban részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bír söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Túnis stb.